

# EL DIA

DIARIO DE LA MAÑANA

Director propietario, **Rafael Alpizar A.**

Administrador, **V. Manuel Salazar G.**

Año IV

San José, domingo 29 de Noviembre de 1903

Número 930

Cervecería

**TRAUBE**

Lager Bier

CERVEZA NEGRA, MARCA ESTRELLA  
Best Stout Porter

**Para la juventud**

**Para las damas**

**Para los caballeros**

y demás gentes de todas las edades y círculos sociales que quieran decentemente y de un modo económico prepararse para las fiestas de Navidad y Año Nuevo, el

**ALMACEN**

— DE LOS —

**Hermanos Robert**

acaba de recibir un inmenso surtido de ropa, calzado, pañuelos, corbatas, perfumes, jabones, sombreros..... en fin.....la mar!

**Nose cobra por ver.**

Quien quiera puede pasar al Almacén con la seguridad de encontrar lo que le haga falta.

**LOS HERMANOS ROBERT**

reciben de Europa y Estados Unidos mercaderías de gran novedad cada quincena.



CALLE 21 SUR

Frente á la casa de habitación

de doña

María v. de Lines

**"EL DIA"**

Agente General,  
**Manuel A. Poveda**

OFICINAS:

**Redacción y Administración:**  
6ª Avenida Oeste, frente al Correo, contiguo al bufete del señor Licdo. don Cleto González Víquez. Apartado de Correo N° 539

**OBSERVACIONES**

Se publica este periódico todos los días, con excepción de los siguientes á los festivos.

Se trabaja hasta las 11 ó 12 de la noche, permaneciendo abiertas las oficinas desde las 7 de la mañana.

Los trabajos de los colaboradores y corresponsales serán revisados, corregidos ó rechazados siempre que la Dirección de este diario lo juzgue conveniente. Los originales de dichos trabajos y con especialidad los comunicados, deberán venir con la firma responsable, para garantía de la imprenta.

No se devuelven originales.

**TARIFA:**

Suscripción mensual... \$ 1-00  
Número suelto....., 0-05  
" atrasado....., 0-25

Avisos y comunicados,  
precio convencional.

**MUSICA**

Tengo á disposición del público desde terceto hasta sexteto para serenatas, bailes, etc. **Don clase de guitarra á domicilio.**

Residencia: 50 varas al E. de la pulpería el Limón.

ALFREDO MARCHENA.

**AVISO** á mi clientela y personas que quieran favorecerme. **que me encontrarán en la barbería "La Rola Blanca", siempre dispuesto á complacerles.- Viviano Vega.**

**En buenas condiciones se vende una casa en Alajuela, situada á cien varas de la iglesia parroquial, propia para una familia grande. Entenderse en esta oficina con Leonidas Poveda.**

**CASAS! CASAS!** Se necesita una casa decente y bien situada, para un matrimonio solo, y que no pase de 80 colones mensuales. Entenderse en esta oficina con Leonidas Poveda.

**NOTAS**

**OTRA BODA**

Antenoche á las 8, el Padre Vilá unió con lazo matrimonial á don Manuel Antonio Céspedes y la señorita Elena Campos Astúa; el primero es un comerciante honrado y laborioso de Cartago, y la segunda, virtuosa flor de nuestro jardín josefino.

La ceremonia se verificó en casa de los padres de la novia; fueron padrinos, doña Clementina de Venegas, doña Celina de Peralta, el doctor don José M<sup>o</sup> Peralta, don José Astúa Aguilar y dos parejas más for-

**GENTE ALEGRE:**

HOSTERÍA— **LA DELIA** —CENTRO DE REUNIÓN

Establecimiento frente á los talleres de Morales Bejarano. Se sirven con exquisitez y complacencia, cenas á toda hora de la noche y á precios aceptables.

DELIA ZELEDÓN

madras con señoritas y jóvenes parientes de los novios, cuyos nombres no recordamos. Después de la bendición sacramental, se atendió con esplendidez á toda la numerosa concurrencia.

Que el ángel de la felicidad cubra con sus alas el nuevo hogar, son nuestros deseos.

**El Lunar**

Ni el candor de tu rostro, que revela  
Que tu sensible corazón dormita,  
Ni tu mórbido seno que palpita,  
Ni tu inocente gracia que consuela;

Ni tus brillantes ojos de gacela,  
Ni tu boca de grana, urna bendita  
Donde un beso parece que se agita  
Cual mariposa que volar anhela,

Inspiran más al alma enamorada,  
Por tus encantos celestiales loca  
Y á tu yugo hace tiempo encadenada,

Que ese lunar que á doración provoca  
¡P queña, fugitiva pincelada  
Que el Amor quiso dar junto á tu boca!

N. A. G.

**CAMPO NEUTRAL**

De Limón

Se acerca ya la elección de Alcaldes y es por lo tanto la hora de que cada pueblo trabaje para que la Corte Suprema de Justicia escoja entre las muchas personas que solicitan ese empleo, la que sea más apta para su desempeño.

Aquí, según se nos ha informado, hay muchos aspirantes á ese puesto, apareciendo entre ellos, el caballero sin tacha é ilustrado don Enrique Jiménez Dávila, actual Secretario del Juzgado Civil y del Crimen de esta comarca.

Este señor, además de tener conocimientos vastos en Derecho, reúne todas las cualidades de ser persona seria, de respeto y honradez acrisolada, con condiciones exigibles á todo aquel que administre justicia.

No dudamos que la Suprema Corte, al hacer la elección, nombrará al señor Jiménez Dá-

vila para Alcalde de esta comarca, tanto más cuanto que muchos de los miembros que integran el Tribunal, conocen muy bien á la persona de que nos ocupamos.

UNOS LIMONENSES.

Noviembre 26 de 1903.

**INTERESES PROVINCIALES**

De Grecia

Señor Director de "El Día"

San José.

Muy Sr. mío y amigo:

Por cuanto se acercan las elecciones para Múncipes me permito molestar á Ud. á fin de que en su digno diario dé publicidad á la papeleta que según mi opinión será la que obtenga el triunfo por estar formada ésta de personas todas de muchísimo prestigio siendo de una honradez acrisolada y poco inmiscuidas en los muchos enredos de la tan fatal plaga desarrollada en ésta, y que llamamos política local; estas personas son: don Pedro Barahona S., don David Hidalgo, don Rafael Bolaños A., para miembros propietarios y don Felipe Chacón y don Isaac Barahona S., para suplentes.

En la elección de Múncipes, creo que la política no debe tomar parte; conviene llevar al seno de la Municipalidad, personas amantes del progreso y con las demás condiciones arriba enumeradas. Ojalá que en las próximas elecciones los electores de ambos partidos estén unidos, y se encuentren animados de un mismo sentimiento: el de formar una buena Municipalidad.

Soy del señor Director su att<sup>o</sup> y s. s.,

UN ELECTOR.

Noviembre de 1903.

Muebles charolados, listos para la venta y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—  
Cuesta de Moras Casa.—No. 531

**¿Ha visto Ud. Famosos los Calzados de amarrar, estilo americano que vende Arlavía?**  
**Y tan BARATOS como BUENOS**

“EL DIA” dominguero

San José, 29 de noviembre de 1903.

EL GRAN POETA

Del alto bosque en la sonora arcada,  
En un día vibrante y lujurioso  
—Haz un canto, me dijo mi adorada,  
Un canto vigoroso  
A Dios, al poderoso  
Fecundador eterno de la nada!  
Lleno de unción y espanto  
Hundí, absorto, en los cielos la mirada  
Y—¡Oh!—comencé—  
Entre tanto,  
Sus luengas alas frías  
Al sacudir el huracán furioso,  
Pulsó las ramas trémulas, sombrías,  
Cuerdas sonantes del salterio hojoso,  
Mojadas de la aurora por el llanto,  
Y con una borrasca de armonías,  
El poeta frondoso,  
El bosque inmenso.....terminó mi canto!

JULIO FÓLREZ

UN PADRE

I

Magdalena Andhaut miró el reloj y exclamó de pronto:  
—Paula, sube á avisar á tu hermano. Ya es hora de sentarse á la mesa. Al mismo tiempo llama á tu padre, que está en su despacho.

M. Andhaut, vivía en un hotelito que había hecho construir con arreglo á sus propios planos, puesto que el tal sujeto era arquitecto. Había consagrado el bajo y el principal á su mujer y á su hija Paula, reservándose el cuarto segundo para él y para su hijo Lorenzo, que cursaba filosofía en la Universidad.

—Vamos á comer, papá—dijo Paula.  
Después entró como un huracán en el cuarto de su hermano.

Lorenzo estaba colocando en un album varios retratos, entre los cuales figuraban el de Angela Vitry, actriz del teatro de Variedades.

La artista estaba representada en traje de mallas, con las piernas juntas y tendidos en cruz los brazos, de los que pendía un manto negro, semejante á las desplegadas alas de un murciélago.

A la llegada de su hermana, el estudiante ocultó la fotografía y exclamó:

—¿No podías llamar, condenada? Anda y déjame en paz. Paula, al bajar la escalera, no cesaba de gritar:  
—¡La he visto! ¡La he visto!

II

Cuando toda la familia estuvo en el comedor, Magdalena Andhaut dijo:

—¡Sirve la sopa, Genoveva!

Reinaba el más absoluto silencio, cuando de pronto Paula, impulsada por el deseo de delatar á su hermano, lanzó en medio de aquella tranquilidad estas palabras:

—Lorenzo tiene en su cuarto un retrato de mujer, casi desnuda, con una dedicatoria al pie.

Magdalena miró á su hijo con aire de indignación y se mordió los labios para ocultar

su enojo ante la cándida inocencia de su hija.

Lorenzo no se atrevió á articular una sola palabra, comprendiendo que era inútil toda protesta.

En realidad, el estudiante amaba á Angela Vitry, á la cual había sido presentado una tarde, y le escribía con frecuencia cartas incendiarias, en las que le pintaba con vivísimos colores todo el fuego del amor que le devoraba. Pero á ninguna de ellas recibía contestación.

Terminó la comida sin que se hablara del asunto y en medio del más absoluto silencio.

Lorenzo presentía en aquel mutismo una amenaza terrible. Su madre había dispuesto que acostaran á Paula.

Temeroso entonces el estudiante de la tormenta que se le venía encima, levantóse con resolución y aparente serenidad, dirigiéndose inmediatamente á la puerta de salida.

Magdalena trató de seguirle; pero al ver que el muchacho adelantaba demasiado el paso, exclamó:

—¡Tienes atrofiado el corazón! ¡Ya que no respetas á tu madre, respeta al menos á tu hermana!

—Déjale en paz, mujer—dijo M. Andhaut—y procura tranquilizarte.

—¡Tan bueno eres tú como él! Como sois tan amigotes, supongo que te habrá confesado la verdad y te habrá dicho que ha tenido amores con esa Angela Vitry, que Dios confunda..... ¿No?

Pues yo estoy enterada de todo, porque sé cumplir con mis deberes de madre. Has de saber que he interceptado las cartas de esa infame á mi hijo. En una de ellas le habla del lujo que se ve obligada á mantener, y en otras se muestra en extremo cariñosa y dice á Lorenzo que sus cartas la llenan de entusiasmo y le rejuvenecen el espíritu, añadiendo infinidad de mentiras propias de esas aventureras.

Eso sí, en todas se lee entre líneas alguna petición. Al fin dejó de escribir la co-

micuela, puesto que mi hijo no podía comunicarse con ella.

Creo, pues, que le he salvado de las garras de esa Dalila.

III

Cuando el arquitecto estuvo solo, se puso á meditar acerca de la situación de Lorenzo y consideró que aumentar á éste los primeros obstáculos era enseñarle á temerlos todos; que desilusionarle en los primeros amores, era desilusionarle en los futuros. Harto le constaba que su hijo era muy inclinado al escepticismo y que tenía un cerebro excelente conductor de las teorías de Schopenhauer, de Hartmann y de Spencer, que á la sazón estudiaba. No había más remedio que aligerar su alma é infundirle la fe en el amor.

M. Andhaut durmió poco aquella noche, preocupado hondamente por aquel problema de conciencia.

Levantóse temprano, fue á dar un paseo y luego entró á almorzar en un restaurant de primer orden.

Cuando hubo reparado sus fuerzas, pidió una guía de París y buscó la dirección de Angela Vitry. Después salió á la calle, tomó un carruaje de punto y dijo al cochero:

—¡Calle del Coliseo!

Al leer el nombre de M. Andhaut en la tarjeta que su doncella le presentó, Angela Vitry no pudo ocultar su asombro, tratando de averiguar lo que aquel hombre podía pretender de ella. Después creyó que el buen señor iba sin duda á representar la escena del padre de *La dama de las camelias* para suplicarle que abandonase su presa.

—¿Viene Ud.—le dijo al verle—á reclamarme á su hijo? Por toda contestación tengo que participar á usted que no tengo nada que ver con ese joven.

El arquitecto se sentó sonriendo y exclamó:

—Vengo, por el contrario, á suplicar á usted que le corresponda.

Después le explicó la importancia que su resolución tenía con la educación sentimental de su hijo. Pero al notar que Angela Vitry no le comprendía bien, acabó por explicarse con mayor precisión.

Dictóle su papel, palabra por palabra. Era preciso que su hijo tuviese el íntimo convencimiento de que era amado por sus propios méritos, á fin de que no desconfiara de sí mismo. Por tanto, no debía hablarle nunca de dinero, puesto que él, el padre, sabría recompensar espléndidamente el proceder de la actriz.

Angela asintió á todo con un movimiento de cabeza, y mostró su admiración por la generosa idea de M. Andhaut, el cual se separó de la artista siendo portador de una encantadora carta para su hijo.

IV

Cuando el estudiante regresó al hotel, el arquitecto le llamó y le dijo:

—¡Oye, Lorenzo! Aquí, entre las cartas que acaban de traerme, hay una para tí.

Al reconocer la letra de Angela, el muchacho tembló de emoción y temió una reprimenda paternal. Pero su padre le dió amistosamente un golpecito en el hombro y le dijo sonriendo:

—¡Ah, pillastre!

Y después añadió en voz baja:

—Te voy á dar un consejo: Haz que te escriban á la lista de correos, pues de ese modo nadie podrá interceptar jamás tus cartas.

FÉLIX ALBINET.

*Por descuido del formador y por abundancia de material, dejó de incluirse, como correspondía, en el número de ayer, el documento á que se refiere nuestro amigo don Emiliano Padilla, á quien pedimos nos excuse la falta. Dicho documento dice así:*

Don Antonio Valle Riestra

Acaba de extinguirse en Chiriquí la interesante existencia del señor don Antonio Valle Riestra, peruano de nacimiento y costarricense de adopción.

No evocamos tan sólo por nuestras afecciones personales esa memoria que, si bien es muy cara para nosotros, jamás puede ser indiferente para Costa Rica, ni lo será tampoco para la América Central, cuando su historia llena una de sus más brillantes páginas con el nombre de aquel hercúleo defensor de su independencia.

Para Costa Rica fue el señor Valle Riestra un patriota sobresaliente, un patriota esclarecido por su profundo amor á la libertad y la civilización de aquella Comarca.

Para Centro América toda fue un héroe de primera fila, luchando denodado en las aguas del Pacífico contra la plaga del filibustero, que amagó con muerte ignominiosa la existencia de aquella trabajada Nacionalidad.

Y el héroe se transfiguró en mártir sobre la pequeña cubierta del *Once de Abril* que voló al golpe de enemiga bala, abrasando el cuerpo de aquel valiente Capitán, prodigiosamente salvado como para reflejar su alta inteligencia sobre su patria adoptiva, y consagrarle por más tiempo los latidos de su noble corazón.

Cambiando la carrera de las armas por la del comercio, el señor Valle Riestra desplegó una habilidad superior en la esfera mercantil, realizando ese mérito con una indispensable integridad.

En medio de profesiones positivas que parecen apartarse mucho de la región elevada de las ideas destinadas á producir la ruina ó la prosperidad de los pueblos; que los hacen caer espantosamente ó adelantar en el camino del progreso; en medio de los negocios materiales de la vida, se percibía bien claro en don Antonio Valle Riestra al hombre de múltiples facultades para ejercitarse con altura en muchas esferas de la actividad humana—al hombre rico de inteligencia para sobresalir en los movimientos espirituales de la sociedad.

Por eso, sin haber ocupado ningún puesto oficial, fuera de aquel del sacrificio que dejamos apuntado, fue siempre visto, por todos los que supieron comprenderle, no sólo como un gran comerciante sino también como un político de primera magnitud en la bella cuanto infortunada Costa Rica.

El advenimiento de la tiranía y de la iniquidad al Poder de aquel país, puso al señor Valle Riestra en las filas de la oposición. Soldado de la buena causa, su vida militante fue breve, porque la muerte vino á sorprenderle con implacable voracidad en la mitad de su carrera.

Inteligente, activo, ardoroso en el combate contra el despotismo, trabajó siempre con ímpetu sereno por vencerle en bien del pueblo á quien consagró sus últimos afanes.

Proscrito por la fuerza brutal de su adversario, no tuvo en los hogares del ostracismo más pensamiento que la regeneración de Costa Rica, presa hoy del militarismo materialista y corruptor, de la perfidia y del engaño que cantan en coro el himno de la Libertad para ocultar á las miradas del mundo las cadenas y dolores de un pueblo que vive en silenciosa desventura.....

Devorado por aquel noble pensamiento y con su organización minada por una grave enfermedad, vino el señor Valle Riestra de Guatemala á Chiriquí, donde ha exhalado repentinamente su postrer aliento.

Al entrar en la región incomprensible de la vida que cambia ó se transforma por la muerte, nuestro distinguido compatriota no pudo vislumbrar siquiera los albores de la justicia y la regeneración porque se agitaba sin cesar.

Nosotros, sus amigos de corazón, sus amigos de ultratumba, que no pudimos verle cerrar sus ojos á la luz ni recoger en nuestro pecho el último suspiro del bueno que se fue, pagamos este homenaje de dolor á su querida memoria, enviamos una expresión de sincero pésame á su familia angustiada, y á Costa Rica esta fúnebre nueva para que piense en repatriar los restos de quien supo amarla tanto, y en inspirarse con su ejemplo para ganar el camino de la Libertad.

Panamá, abril 24 de 1878.

*Los emigrados costarricenses residentes en el Istmo de Panamá*

Actualidad extranjera

Washington, 27.—A Mr. Powell, Ministro de Estados Unidos en Santo Domingo, se ha despachado orden de reconocer y entablar relaciones con el Gobierno establecido del General Jiménez.

Santo Domingo, 27.—La capitulación firmada el viernes por Vos y Gil, estipula la celebración de las elecciones tres meses después de la instalación del nuevo Presidente. La capitulación se firmará en presencia de los Ministros de Bélgica, Haití y España. Los ex-Ministros Bracke y Febles, participan hoy con dirección á Cuba. Se espera que Vos y Gil se embarcará pronto con destino á Curazao. Reina tranquilidad en ésta. Los resguardos de las delegaciones se han retirado á sus respectivos navíos de guerra; Vos y Gil hállase refugiado en la legación británica.

Londres, 27.—Avisa el correspondiente del Daily News en Shanghai que los Virreyes de trece provincias sin incluir la de Chile, han ofrecido al Gobierno imperial... 90,000 hombres de tropa disciplinados por oficiales extranjeros para batir á los rusos.

Roma, 27.—El Gobierno de Austria prohibió el establecimiento en Innesbruck de una Universidad italiana libre. Esta disposición ha motivado por todo el reino de Italia, una tremenda agitación anti-

# GRAN FABRICA Y ALMACEN Y VENTA DE MUEBLES

DE JORGE MORALES BEJARANO

CONSTANTE Y VARIADO SURTIDO DE MUEBLES DE TODAS CLASES, FORMAS Y PRECIOS.—Avenida Central.—Cuesta de Moras.—Nº 531

austriaca. A tal extremo han llegado los ánimos, que el Gobierno teme por la estabilidad de la triple alianza.

Washington, 27 — El General Dionisio Jiménez, Jefe de la Comisión que hace poco llegó del Departamento de Bolívar, República de Colombia, acaba de publicar un manifiesto que huele á la actitud desafiadora que adoptó Kruger la víspera de la guerra boer. Confiesa el General Jiménez que en caso del rompimiento de las hostilidades las fuerzas de los Estados Unidos podrían vencer á las de Colombia, pero asegura que el triunfo costaría al vencedor millares de vidas y millones de dollars. Lo siguiente es una parte del manifiesto del General Jiménez: "Tenemos que esperar la llegada de Reyes á fin de convenir en un plan uniforme y en lo que hay que hacer en caso del rompimiento de hostilidades. Aunque la potencia militar de los Estados Unidos es enorme, y el triunfo quedaría con ellos, la victoria les costaría tremendos sacrificios de vidas y tesoros. La enfermedad les causaría tanto estrago como las balas de los colombianos. La República de Colombia hará todo lo posible para obtener un arreglo amigable y satisfactorio; sin embargo, si no fuese posible una solución honorable y conveniente, está resuelta á arriesgar hasta su existencia como nación soberana é independiente para vengarse de ese atropello.

París, 27 —Bajo el encabezamiento de "Nuestros quince millones," "La Patria" publica un editorial de la pluma de Emilio Mosard, en que asegura que no ha satisfecho á las personas interesadas, la manifestación hecha por Delcasse en la cámara de diputados, relativa al asunto de Panamá. De todas partes de la República estamos recibiendo cartas avisándonos de la ruina que han sufrido aquellos que invirtieron su dinero en esta empresa. Delcasse dice que están protegidos los derechos franceses. No lo afirmó precisamente, sino que quisiera que el público lo creyera, sin la afirmación de él.

## Crónica ramonense

Nov. 27 de 1903

Desde hace algunos días el corresponsal de *La República* en esta localidad, la ha dado por exhibirse como empedernido soso. Por fortuna el niño que de cándido y chirle ha dado tan buena muestra desde las columnas de la decana, no es ni siquiera vecino de esta ciudad y sus apreciaciones desjuiciadas y sus dichos y destemplada prosa se pierden en el vacío y hasta el séquito infantil que sigue á su autor la repugna y desprecia. ¡Bienaventurados los necios porque de ellos es el reino de la tontería!

—Luis Ugualde Pérez, que ya iba pasando entre el rezago de solterones partidarios del celibato, pronto estará entre nosotros acompañado de su cara mitad. Bien hecho, amigo, y que la dicha y la ventura abran para Ud. y su futura consorte, las aéreas puertas del alcázar de la felicidad!

—En un examen.—El Visitador.—Hágame el favor, niña, de decirme cuál es la quinta parte de un colón.—La niña se preocupa, y para sacarla de su turbación, la maestra contesta con serenidad:—veinticinco céntimos, ¿verdad?—¡Ergo, el cálculo avanza!!

—Se dice que el Sr Inspector General de Enseñanza, acompañado del provincial, vendrán á presenciar algunos exámenes de las escuelas de esta ciudad. Magnífico, magnífico, para que en caso de que sea necesario, se pongan los puntos sobre las íes.

CORRESPONSAL.

## DATOS IMPORTANTES

### Movimientos judiciales

Sala 2ª de Apelaciones.—En la causa seguida contra Samuel Zúñiga, por depósito de aguardiente clandestino, se aprueba el fallo condenatorio consultado.

—En la seguida contra Rafaela Rodríguez de Soto por depósito de aguardiente clandestino, se aprueba el fallo en 1ª instancia.

—En la seguida contra José Hidalgo Castro por depósito de aguardiente clandestino, se condena al reo á pagar cien colonos de multa.

### Telegramas rezagados

Oficina Central.  
De Sto. Domingo de San Mateo, para Esmeralda de Segura; de Puntarenas, para Elena de Montes de Oca; de León, Nicaragua, para Juan F. Castrillo.

Cablegrama.—De Renonew para Colburn; de París para Yllet.

San José, 28 de Nov. de 1903.

### Hospital de San Juan de Dios

Entradas: 3 mujeres y 4 hombres.

Defunciones: 1 hombre.

### Movimiento de iglesias

Carmen.—Bautizos: Manuel Francisco, natural de Silvia Guzmán.

Matrimonios: Manuel Antonio Céspedes con Elena Campos.

### Movimiento de hoteles

Imperial.—Entradas: B. Braham, D. Fortin h., Theo E. Zink, Juan Gómez A., Julio Jinesta, C. U. Woodman, O. C. Dono J., C. Mirrer, Juan Coyas, Fabio Guerra.

Hotel y Restaurant Central.—

Entradas: M. A. Carricker.

Salidas: R. Núñez.

Sacripanti.—Entradas: U. Astoa Schloss y G. S. Schloss.

## CONSEJOS DE HIGIENE

### Para refrescar las habitaciones

He aquí un medio ingenioso y muy higiénico para refrescar los aposentos inundados del sol: Se coloca, en el centro de la estancia un vaso de cristal ó de vidrio, lleno de agua, una pecera, por ejemplo, y en ella se sumerge un manojo de pequeñas ramas de sauce, tilo ó abedul, cuantas pueda contener. Al breve rato, la atmósfera de la habitación quedará notablemente refrescada, y además la verdura exhalará, bajo la influencia de los rayos solares, una cantidad de oxígeno suficiente para contribuir á la purificación del ambiente.—No so olvide, empero, al caer de la tarde, sacar esas plantas de la habitación, pues sus efectos, útiles durante la presencia del sol, se trocarían en nocivos al ausentarse éste.

## HECHOS Y DICHS

Del Naranjo.—Para San José han partido, después de corta temporada en ésta, las muy apreciables señoritas Judith Segreda y Esperanza Castro.

Muy sentida ha sido esa ausencia, y particularmente por más de dos humildes griegui-

tos quienes se quedaron á *goods nights*. Que no olviden nuestras tierras y q' vuelvan pronto, son nuestros deseos.—Comunicada.

Una segunda muralla están levantando en el Cuartel Principal de esta ciudad.

Hoy comienzan las fiestas cívicas en San Joaquín de Heredia. Prometen estar muy animadas y concurridas.

Cerca de la pulpería "La Palma," por el Hospital, una mujer castiga á una niña hija suya, nueve ó diez veces diariamente á garrotazos y patadas. Tome nota de esto la policía.

Ojalá sigan efectuándose el recreo y la retreta en el parque de Morazán; en el Central no son esos actos tan concurridos como en aquel.

En la publicación que ayer hizo en este diario el señor don Cristóbal Torrens, se omitieron las frases siguientes: se comprende que el señor gacetero de *El Noticiero* ignora aquel adagio que dice: "lo barato es caro," existiendo, además, el error de decir "hasta" en vez de "harto sabido es," etc.

Los materiales que con tanto afán esperaba la gente elegante para calzarse en las fiestas y que tanta fama han dado á la Zapatería de Artavia junto con el estilo del calzado que él fabrica, acaban de llegar. Glasés charolados, vaquetas, hecerros, suelas y muchos otros materiales magníficos tiene de nuevo el amigo Artavia á la orden de su numerosa y exigente clientela.

A la iglesia del Carmen le hace falta una untadita de pintura en la exterioridad de sus paredes. Feo aspecto presentan tan desaseadas. Ojalá se nos atiendan.

En cierto establecimiento de comercio, por la calle de la estación del Este, se reúnen todos los días distintos sujetos á tratar sobre el difícil arte de gallera y á practicar el funesto culto de Baco. Atención!!!

La policía debe impedir que ocupen la acera con sus bultos los vendedores ambulantes y todos los que los lleven. No es conveniente eso de que aun las mujeres tengan que apearse á la calle para que vayan sin dificultad los otros por la acera.

Reunión.—Se dice que la tendrán de hoy en ocho días todos los miembros de la Colonia Italiana, con el objeto de tratar importantes cuestiones.

Bastante bien decorada y elegante está la tienda nueva "Au Bon Marché," instalada últimamente en la Avenida Central, Oeste, dándole mayor lucidez en la noche, 3 lamparitas incandescentes colocadas en la fachada, quedando también bastante alumbrada la calle.

Muy enferma se encuentra desde hace días, la señorita Victoria Berry. Deseamos su pronto restablecimiento.

Ayer, en el tren de las 3 p. m., partió para el Naranjo de Grecia, nuestro amigo don Carlos Chinchilla, en compañía de su hermanita María. Muy feliz viaje deseamos á los distinguidos viajeros.

Por el Colegio de Sión andaba ayer en la mañana un niño como de cuatro años de edad, perdido. Recomendamos más vigilancia á esos padres de familia que se duermen en los laureles y dejan á sus hijos á merced de sus antojos.

Muy peligrosa es la diversión que todas las tardes tiene un grupo de niños de ir á jugar sobre las paredes de la casa contigua á la de la viuda del señor Marmochi, exponiéndose con eso á muchos peligros. Sería bueno, antes de que haya consecuencias que lamentar, que la señora policía cortara tales pasatiempos.

Como á las 12½ de la mañana de ayer, cerca de las oficinas de "La Veloce," hubo un serio altercado entre dos caballeros. Afortunadamente no pasó á más por la intervención de particulares y la presencia de un policía.

Como á las 6 p. m. del viernes, se incendió el alambre telefónico en la instalación de San Juan, produciendo, por el gran ruido y las llamas que ocasionó, alarma y bullicio en el vecindario. Del hecho no tuvieron noticia en la oficina central, hasta en la mañana de ayer, que un vecino de aquel lugar lo puso en conocimiento de los empleados de ella.

De la tapia de ladrillo recién construída en el Carmen, á la orilla de la acera, voló el viento junto con muchos ladrillos que les hacían peso, las planchas de zinc que las cubrían. De haber pasado alguien á la hora que eso sucedió, desgracia hubiera habido que lamentar. Ojalá no las vuelvan á poner para que se evite la repetición del suceso, quizá entonces con funestas consecuencias.

Necesario es, sin duda, que la policía se dedique á vigilar constantemente á los individuos de esa raza de secundísimas hembras y de varones fumadores, que en los mercados de la República tienen instaladas ventas de baratijas. A más de los actos de inmoralidad y desaseo con que á diario molestan al público, cometen cada insolencia aun con señoras y señoritas, q' los hacen dignos de fuerte castigo. Obígueseles á usar de buenas maneras y mejor trato con el público y castígueseles cuando hagan lo contrario.

¿Hasta cuándo se remediarán en la debida forma las irregularidades de nuestro alumbrado público? En esta última semana, gracias á que hay luna, es que no nos hemos roto la crisma, pues á la mejor nos quedamos á oscuras.

Ya pueden los lecheros y demás gente de á caballo que gusta de *sacar plumas* á éstos, hacerlo en las calles de los campos, donde no ocasionen las molestias que á los transeúntes en las de San José ocasionan con eso.

Hoy pondrá en escena en el Variedades, la Compañía de Cuevas, las zarzuelas en un acto "El Bateo" y "La Banda de Trompetas" y la comedia "Carambola y palos." El programa anuncia la reaparición en las tablas, esta noche, de Juanita Lasauca.

Nuestra gacetilla del día anterior referente á los deseos manifestados en el público de que hubiera bailes de máscaras en las noches de las próximas fiestas cívicas, ha sido atendida. Ya se nos informó que se ha dispuesto que haya diversión de tanto gusto.

"La Prensa Libre" reproduce una caricatura publicada por "The World", de New York, la que representa á un hombre (Colombia) con unas enormes tijeras, al frente de otro que es yankee.

El Comandante de la Cárcel, don Juan García, está un poco enfermo. Deseamos su restablecimiento.

Ayer tarde, como á las seis y media, resbaló un caballo en los rieles del tranvía, en la Avenida Central, y cayó de costado, sufriendo el jinete un fuerte golpe. Fue auxiliado en una cantina cercana.

Tenemos el gusto de consignar que don Inocente Moreno está ya casi restablecido de su enfermedad.

El lunes se despachará Correo directo para Jamaica, por el vapor Altai.

Ha llegado ya el nuevo Administrador del Tranvía. Parece que el próximo lunes serán permutados algunos empleados.

Mr. Schröder ha establecido en la Línea Vieja varias plantaciones de banano. Trata de embarcar sus productos directamente á Estados Unidos.

Un italiano, afilador, que camina por las calles con su piedra, tuvo un disgusto con un hombre en la esquina de don Eloy González. Por súplicas de varias personas no fue conducido al Cuartel.

A principios del entrante mes llegarán á ésta los caballeros que forman la Legación de Costa Rica ante el Gobierno de Colombia.

En la tarde de ayer, en el Mercado, dos ancianos, como de 70 años uno y el otro como de 80, todos temblorosos, pero no por eso de sangre de chicha, se rompieron la cara á trompadas. Uno de ellos limosnero, quiso pasar por la venta de verdura que el otro tiene en el Mercado, á lo que se opuso el vendedor, dando por resultado el sangriento encuentro.

Frente al Hotel de Familia, por el Mercado, se entretenían ayer dos vagabundos en hacer pelear unos gallos, en la acera, obligando á los transeúntes á botarse á la calle; mientras, un policía desde la esquina más próxima, observaba impávido la pelea. Dios lo haga un Santo.

Las casas,—que son muchas—que en esta ciudad tiene arrendadas el señor Constant Dubois, se encuentran en un estado lamentable de desaseo. La higiene y el ornato piden que se le exija á ese señor siquiera encalar las casas.

Ayer rindieron examen en la Uruca las alumnas de la escuela que dirige la señorita Celia Gómez.

Hoy habrá examen de las escuelas de Santo Domingo.

## ZAPATERIA

Ha trasladado su taller 25 varas al Oeste del Parque Central, frente al bufete del Licdo. Joaquín Aguilera, donde está dispuesto á complacer á su clientela y al público en general con el famoso calzado hecho á la medida, cosido y clavado.

Formas distintas, calidad superior y precios bajos

### LOS ANARQUISTAS!

Ja... Ja... Ja...

Ríanse ustedes de ellos, y de la crisis, y de todas las miserias del mundo, acercándose al Taller mecánico de ELOY ROJAS,

## EL YUNQUE

situado en la Calle Central, 100 varas al Sur del Parque Central.

Allí se componen y se venden cocinas de hierro; se componen toda clase de armas, desde el más fino y legítimo revólver, hasta el más ordinario RASPA-DULCE; composición de bicicletas y velocípedos; allí se hacen trabajos de torno, fundición de bronce, la mar, la mar de trabajos en los ramos de

ARMERIA

HERRERIA

HOJALATERIA

y FONTANERIA

En el ramo de Hojalatería los trabajos deben contratarse directamente con ELOY ROJAS, quien está dispuesto á complacer á todo el que lo ocupe.

# Toda competencia

se estrella ante los precios de la

## ZAPATERIA ITALIANA de Antonio Carboni

Materiales frescos de toda clase, para zapatería, se reciben constantemente. Nada envejece en ese taller, pues la demanda de sus artículos es grande, y á precios vencedores.

Calzado á la medida y al gusto del cliente, se elabora como por encanto.

Esquina de la 4ª Avenida y Calle 18 Norte. — Cerca de la casa de Los Leones.

## AGENTE DE:

R. R. Fogel & Co  
The International Commercial Co  
The New Century Typewriter  
The Surprise Store — NEW YORK.

Vendo relojes Waltham, cronómetros Victoria, Joyería fina y falsa, etc. Filtros higiénicos á ₡ 2-50. Máquinas de coser, á ₡ 12-00. Lapiceros "Siempre Listo." Máquinas de escribir. Camisas con puños, magníficas telas y colores á ₡ 0 80. Pañuelos, medias, corbatas, etc.

Todos estos artículos fabricados en los Estados Unidos.

JOSÉ JOAQUÍN GARCÍA.

## ¿DESEA Ud.

arreglar su casa, cambiar un piso, hacer un baño, poner un filtro, colocar una chimenea, enlozar un patio, entapizar una sala, arreglar sus muebles ó hacerlos nuevos? ¿Necesita Ud. algún trabajo de herrería, carpintería, fontanería, etc., etc.? ¿Quiere hacerlo Ud. bien y económicamente? Pues diríjase á

"La Nueva York"

DE

RAFAEL FONSECA CALVO

150 varas al Sur de "La Violeta."

Allí, además, se hacen magníficos excusados portátiles, según el sistema ensayado por la Municipalidad, con magníficos resultados, de todos tamaños y á diversos pero bajos precios.

## AVISO

En el punto llamado "Bananito" de la comarca de Limón, posee la Municipalidad de este cantón central, un lote constante de 1,500 hectáreas; la calidad del terreno es inmejorable y tiene buenas aguas; se vende y para precio y condiciones está autorizado el infrascrito Gobernador.

Gobernación de la provincia de Alajuela.—Noviembre 18 de 1903.

RAMÓN L. CABEZAS

### DEL CLUB

#### "MARIA ANTONIETA"

Este cultísimo centro de recreo, á donde se le an dado cita la belleza, la hermosura y simpatía, ha vuelto ha reanudar sus reuniones en el presente invierno. Allí se ven lucir las preciosas telas, allí se exhibe la habilidad y buen gusto de nuestras modistas; allí en fin y sólo allí también, relucen con brillantez las "corrongas" zapatillas y elegantes botas que con tanta finura como delicadeza fabrica Santiago Sabatino, aquel del Parque de Morazán, que tiene provisto su taller de un variado surtido de calzado, así para los jóvenes elegantes como para toda clase de caballeros y niños.—Sucursales en Cartago y Alajuela.

### HOTEL Y

#### RESTAURANTE CENTRAL

CAROLLINI & VIVIANI  
AVENIDA CENTRAL

Hoy día el más concurrido por sus buenos servicios.

La cocina es bien conocida por todo el público.

La cantina cuenta con los mejores licores y vinos añejos como el Margaux del año 1806, el famoso Leoville, el gran Larose y los magníficos Borgogne.

CHAMBERTIN

CORTON

POMMARD

Y MACON

NOTA.—Se sirve á domicilio toda clase de encargos con el más delicado cuidado.

## El Faro de la Vida.

La superioridad de la Emulsión de Scott es indiscutible y se manifiesta instantáneamente ante el observador imparcial en los puntos siguientes: Primero, su sabor dulce y agradable; segundo, sus enérgicas "propiedades" en los casos de caquexia, tuberculosis, anemia, los infartos glandulares, las afecciones óseas de carácter estrumoso, las afecciones del aparato respiratorio, el raquitismo, etc. También en las convalecencias de enfermedades largas y debilitantes es un buen medicamento.

Además de sus propiedades curativas, la

## Emulsión de Scott,

debido á la bondad de los elementos que reúne, tiene el "mérito" de que el aceite de hígado de bacalao, uno de sus principales componentes, está tan bien combinado y disfrazado su sabor que los niños á quienes se prescribe lo toman sin repugnancia.

Las imitaciones de la Emulsión de Scott sirven para causar daños considerables á la salud, por tanto exigir la legítima de Scott, verdadero "faro de la vida."

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.  
De venta en las Droguerías y Farmacias.

TIP. DE JENARO VALVERDE.

## CAFE MOLIDO

de superior calidad, de exquisito sabor, se vende en la SUCURSAL DE PANADERÍA DE DON

FÉLIX PÉREZ, frente á La Bicicleta, lo mismo que PAN CALIENTE, á todas horas.

## AL PUBLICO

Ya está abierto el taller de fotografía de

Mr. H. N. RUDD

Avenida Central

Contiguo al Banco Anglo

Las más hermosas vistas del país

Trabajo satisfactorio en fotografías

## Agencia General de Publicaciones LIBRERIA Y PAPELERIA

DE

## IGLESIAS HERMANOS.

Calle Norte, 74. Apartado 170. San José, C. R.

Sírvense en esta Agencia suscripciones de obras y periódicos de todas partes; Revistas de Ciencias, Artes y Literatura; diarios de información y política; semanarios festivos, satíricos y humorísticos; periódicos de modas, agricultura, comercio, industria, marina, religión, pedagogía, etc.

Encuétrase en la misma, variado surtido de objetos de escritorio y papelería, á precios sumamente reducidos.

Llegan á esta casa obras nuevas semanalmente por correo.

## RESTAURANT Y CENAS

Contiguo á los galerones municipales, en la calle de la Soledad, se ha establecido una hostería en la que se sirven con esmero y exquisitamente cenas, desde las 7 todas las noches, y sepecialmente los sábados y domingos.

La gente alegre tiene en esa hostería un magnífico centro de reunión.



## PLATERIA Y RELOJERIA

Vicente Palavicini

Avenida Central, Oeste, frente al Mercado y contigua á la botica de "La Violeta"

Con toda actividad y á completa satisfacción del cliente se hacen las obras.

Esta casa, tan antigua, es de las más acreditadas del país por su lema inalterable:

prontitud, esmero y honradez.

## La Costarricense

ZAPATERIA

—DE—

Santos Pastor

Calzado á la medida, clavado y cosido

Puntualidad en las obras.

Excelente y escogido material y hábiles operarios, lo que ha valido siempre á esta Zapatería

la numerosa clientela con que cuenta.

Al frente de esta Zapatería se encuentra el conocido y competente zapatero don Carlos Pastor.

Dirección: Calle 22 Norte, 75 varas al Norte del Parqucito del Teatro Nacional, frente á la Gobernación

## Adán García

Pasante de Abogado y Notario Público

Despacha: Calle del Palacio de Justicia 25 metros, Oeste del Parque Central.